

Megjelen hetenkint kétszer
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Perényi József
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona félévre 5 kor.
negyedévre 2.50 kor.
— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó utána
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy dísz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
termérték szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-
kedvezmény.

Visszatért idők.

— febr. 28.

Semmi egyéb nem történt, csak visszatért az 50 év előtti idők. A természetben minden megismétlődik. A földbevetett mag elrohad, de szarát hajt, mely virágzik és ugyanolyan gyümölcsöt érlel, mint amelyből ő vette eredetét.

A természetnek és az anyagnak ezt az örök törvényét követi újabban a politika is. A nemzetek történetében is megismétlődnek a nagy napok, visszatérnek az idők, akár egy körhinta bábjai vagy egyéb alakjai.

Senki sem vonja kétségbe, hogy a magyar nemzet történetében habár leplezetten, takargatva, eltussolva, de négyszáz esztendő óta ott lappang az abszolutizmus. Időnkint hol magasabban, hol alacsonyabban, de felfel ütötte hydra fejét. Rémitett néha, nevetségessé vált többször.

A vad és nyers erőszak most abban találja gyönyörűségét, hogy a magyar nemzet ifjabb generációját apái, testvérei, elődjai ellen harcba vezényli. Hadba szólítja a fiut apja ellen, vizsályt szit testvér és testvér közt. Azt véli a nyavalyás, hogy ezzel őnhatalmát erősíti, holott

A ZEMPLÉN TÁRCÁJA.

A kisvárosi életből.

A „Zemplén” számára írta: Fonyi Honka.

(Folytatás.)

Krisztina megértette a rendretüsitást, de azért folytatta:

— No hát nem szeretem a mások dolgait fürkészni, de az ember sokszor akaratlanul is tudtára jön sok dolognak. Viktor beszélt Lányi Dezsőnek, hogy még a kedves ezüstfogantus botját is elvesztette, valami kasszatünderrel is volt szó, de azt már nem hallgattam; tudod az már diskrét dolog, nem lányoknak való.

Gunyosan huztam félre a számomat és csak annyit mondtam:

— Ami azt illeti, tulajdonképen az egész diskrét dolog, de ha annyit meghallgattál, kár nem volt a legérdekesebbet is, legalább hibeiben elmondhattad volna nekem s mindenkinek.

— No, ha én el nem mondom, elmondja más, majd hire lesz ugyis; hisz ezek a kis történetek teszik elviselhetővé itt kis városban az életet, enélkül megölne az unalom.

— Nagy szegénységi bizonyítvány a társaságra nézve s én igazán semmi élvezetet nem találok ezeknek a meghallgatásában; sőt, ha nem találsz nagyon is udvariatlannak, én

épen a történelem bizonyítása szerint még mindég akkor tett legnagyobb kárt gyarló életében, mikor a józan ész szava helyett az elvakultság és az önkénykedés buta suttogása után indulva, a haladó kor követelményeivel nem számolt le kellően.

Képzeltető-e az abszolutizmus állandósága a XX. században? Kit akarnak a copfosok bolonddá tenni? Népeket, nemzeteket? Ahoz későn keltek fel. — Önmagukat? Akkor bolondul cselekesznek, mert nem néznek a tükörbe, mely saját gyarló egyéniségüket vajmi gyatra világításban mutatja be.

A nemzet megaláztatásában, néma, csendes rezisztálásában, de a némaságban is annál kiáltóbban hangzó jaj szavában tömjénezést vélnek e találhatni célt tévesztett politikájuknak, avagy annak kérlelhetlen, rettenetes elítélését olvassák ki abból a tiszta papirosból, abból a néma csendességéből!

Eddig minden ármány, minden fegyveres hatalmaskodás dacára is e nemzet bizonyult erősebbnek.

Nem hihetjük, sőt nem is hisszük, hogy e nemzet energiája csökkent volna, sőt amint az idők megmutatták, ez a nemzet

egyszerűen unalmasnak találok ezt a vadaskodó léha fecsegést.

— Hozzá kell szoknod édesem, ha kis városban kell élned, s ez még nem a legkellemetlenebb, vannak ennél sokkal szuróbb tövisek is — no de tulajdonképen nem is ezért jöttem, egy mintát akarok tőled elkérni, kérek add ide a divatlapot.

— Szívesen, de ha megengeded, én pár percre kimegyek a frizurámat akarom rendbehozni, mert vendéget várok.

— Csak nem Keresztessiek jönnek bucsuzni — hallottad, hogy a Tátrába mennek nyaralni? — Mici unatkozik s épen tegnap mondta Lányiéknaál, hogy alig várja, hogy megszabaduljon ebből az unalmas fészkekből; az anyja pedig nagy örömmel mondta hogy okos kislány Mici, hogy nem reagált a Szabó bókjaira, jól nevelt leány nem is igen fogadja el az ő udvarlását.

En alig tudtam uralkodni magamon, hogy oda ne kiáltssam neki: hallgass irigy rosszakaratu kigyó, nem igaz semmi, nem hiszek semmit, irigyek vagytok mind, mind, mert Szabó Zoltán nem tucatember, nem hajt fejet a ti üres, léha elveitek előtt, nem hódol nektek, nem hazudik olyat, amit nem érez; nem olyan mint a többi: léha, üresfejű, gyöngéjelleme ember; — határozott, nemes lelkű, ideális férfi... De csak annyit mondtam hidegen

nemcsak nyers erejében gyarapodott, de szellemi és erkölcsi képességeivel is eljutott már oda, hogy bátran fölveheti a harcot az önkénykedőkkel s a lélek és szellem szabadon szárnyaló megnyilatkozásait elfojtani akaró abszolutisztikusokkal szemben.

Nem fogunk megijedni, nem fogunk meghátrálni. Addig míg az utolsó magyar ember kezéből vad ellen ki nem csavarja a reál fegyvert; addig míg szellemi harcainkban fonságesebb erő le nem győz bennünket, addig küzdeni fogunk és tudjuk, hogy az soha el nem következik, hogy mi legyünk a vesztesek nemzeti nagylétünkért vívott nagy küzdelmeinkben.

Tényleges, fegyveres erőnk kevés. Elődeink elég gyatraul elmulasztották, hogy ennek intenzív fejlesztésére nagyobb súlyt fektettek volna. Egy jó szóért egy csalfa ígértért e nemzet vitam et sanguinetem volt képes kiáltani, mert becsületes lelke, magyar tisztességérzete azt sugta neki: hogy az adott szó szentírás.

Az idők változtak és velük az emberek is megváltoztak. Egy azonban nem változott meg: a magyar nemzet életösztöne. És ha Bécs, Prága, Lemberg, Grác minden hadteste mozgósítva lesz is;

közönyösen:

— En Szabó Zoltánt várom, ő kért engedelmet, hogy ma eljöheszen...

Böském! Édes! Hát ilyenek a legjobb barátok? Fellázad minden csöpp vérem, ha elgondolom, hogy ezekkel kell egy társaságban lennem, ezeknek az üres, semmitmondó fecsegéseit kell hallgatnom, szeretnék innen futni, menekülni, messze, messze, de ha arra gondolok, hogy igazán el kellene mennem, összeszorul a szívem és úgy érzem, nem tudnék innen elmenni...

Miért? ... Miért? ... Sok, sok forró esők.

Évikétől.

III.

Édes Böském!

Reszket a toll kezemben, s azt sem tudom honnan kezdjem, hogy irjam le azt a sok mindent, amit a lelkem sug, a szívem diktál...

Ma délután épen a kis rózsalu-gasban ültem s festéssel foglalkoztam, amikor a verandán megszólalt a mama: Évike! jöjj ide, hol vagy?

Erre pedig egy ismerős hang, a Szabó Zoltán hangja megszólalt, hogy majd felkeres ő, a mama pedig csak olvasson tovább.

Mikor a lugashoz ért, azt hittem kiugrik a szívem, úgy dobogott.

— Itt van kis hamis, de megszalasztott, annyit kerestem már.

— A tündér királyfi messzebb is

— ha a honvédet apja, anyja ellen szólítanak is fegyverbe, egy bizonyos: hogy a magyar még az önfiai által ellene emelt gyilok nyomában fakadó vérfürdőben sem fog megfuladni, de lerázza magáról a nemzeti érzésében rejlő óriási erővel a rabbilincset s élni fog még akkor is, amidőn az örökös tartományok felett idegen lobogók fogják hirdetni egy célt tévesztett politika gyászos emlékét.

— febr. 28.

A nagymihályi gyászmagyarok. E címen előbb leadott közleményünkben megemlítettük azon kevésbé tisztelt urak neveit, akik a miniszterelnöknek tisztelegő látogatást tettek. A küldöttség tagjai közül sokan a „Felső Zemplén” hasábjain letagadták gyászos szerepüket, egyedül Hoszpodár Mihályban volt annyi bátorság, hogy ha már elkövette is a bűnt, de legalább bünbánólag beismerte megtévelyedését. — Ugyan ez ügyben Schwarz Simon tudósítónk nyilatkozatot küldött be hozzánk, melyet itt közlünk:

A Nagymihályon megjelenő „Felső Zemplén” című lap folyó hó 22-én megjelent 9-iki számában az általam leleplezett s a miniszterelnöknek járt „felsőmagyarországi bizalmi küldöttség” tagjai sorra nyilatkoznak, persze letagadva mindent s ha jó Hoszpodár Milyu polgártárs rájuk nem pirit s őket az említett lapban nyomban nem desar-

elment egy kis esipkerőzsáért...

En magáért elmennék a világ végére is.

— Ez szépen volt mondva, ezért megérdemel egy kézzorítást. Gratulálók! Ugy látszik, már maga is kezd hozzácsimolni az itteni szokásokhoz.

— Bocsásson meg Évike, de ezt a bókot — ha annak nevezi — maga provokálta; különben őszintén mondhatom, hogy én ezt igaz meggyőződéssel mondtam. Mondja, hogy hisz nekem, hogy nem kételkedik?

— Hiszek! — és megszorítottam a kezét, ő pedig odahajolt a kezemhez és megsókolta.

Te Böske! Csókolta már a te kezedet olyan valaki, akihez vonzódol, akit — na megmondom — nagyon szeretsz? Ha igen, ugy el tudod képzelni azt a végtelenül kellemes érzést amit én éreztem akkor, amikor a kezemhez ért az ajka, ha nem, ugy óhajtom, hogy mentől hamarabb részed legyen benne.

Olyan boldog vagyok, pedig csak a kezemet csókolta meg, de hisz másra gondolnom sem szabad, hisz Szabó idegen, jól nevelt leány pedig csak az unokabátyjait szokta megcsókolni.

Oh, miért is nem unokabátyám Szabó Zoltán? ... Mosolyogsz édes? Na, ne nevsz mert elpirulok...

Évike.

(Vége köv.)

RUM, COGNAC és TEA

nagy választékban és jutányosan kapható

HRABÉCZY KÁLMÁN gyógyszerész üzletében (DROGERIA.)

Sátoraljaujhely, Főtér.

vulná, még azt hihetné valaki, hogy ezek ártatlanul hurcoltattak meg.

Ezzel szemben én kötelességem kijelenteni, hogy a „Magyarország”, a „Zemplén” s a többi lapokban megjelent közleményeim elejétől végéig fentartom, mert értesüléseimet éppen a nyilatkozók közül három egyén szavahihető tanuk előtt megerősítette; de miután hírlapi közleményeimről az egyik nyilatkozó kávéházi, durva tónusban emlékezik meg, én — nem mintha ez által magamat becsületemben sértve érezném, mert ilyen emberek engem meg nem sérthetnek, — hanem hogy módot s alkalmat nyujtsak az illetőnek a maga tisztázására: kijelentem, hogy formedvényei miatt a sajtóper a sátoraljaujhelyi kir. törvényszéknél sajtó útján elkövetett becsületsértés miatt megindítottam s már feljelentésemben kértem a valódiság bizonyításának elrendelését, a mi elől azt hiszem a nyilatkozó sem fog elzárkózhatni.

Nagy Mihály, 1906. febr. 27.

Schwarz Simon.

Felfüggesztett községi bírák. A varanói járás főszolgabírája Nagydobra és Felsőmihályi községek bíráit, mint akik nevezett községekben az adópénzeket is kezelik, azért mivel a nevezettek a vármegyei törvényhatóság határozatával szembe helyezkedve az önként befizetett adókat az állampénztárba beszállították, — hivatali állásuktól felfüggesztette s helyettesítésükkel a hivatali ranglétra szerint következő községi hiteket bizta meg. A felfüggesztett falusi bírák Kispálhoz felebezték a főszolgabíró felfüggesztő határozata ellen, aki bizonyára nem fog késmi a „jó hazafiakat” állásukba visszaerősíteni. Hogy azonban mit ér a Kispál megerősítése, arról ne essék most szó, mert most abszolutizmus van.

Nagy kincs a toronyai hegyekben.

— febr. 28.

Lapunkban már a múlt év őszén ismertettük ama körülményt, hogy a toronyai hegyekben kőszételepekre találtak, és már maga a felszínen levő szénrét is olyan, mely ipari célokra nemcsak hogy teljesen használható, de a legkiválóbb porosz szénnel is kiállja a versenyt.

Ugyanez alkalommal rámutattunk arra a most még kevéssé megbecsülhető nagy anyagi haszonra s az ipar- és kereskedelem óriási fellendülése folytán bekövetkező fejlődésre, mely e széntelep kiaknázása folytán városunkat érintené a legközelebből és a legkellemesebben.

Gr. Széchenyi Bertalan birtokos, a nagytoronyai hegyekben megkezdte az aknázást. Sesavniceáról hozatott képzett, magyar bányamunkásokat, kiknek a törmelék eltakarításában a Toronya- és vidékéről felfogadott napszamosok segídekeznek.

A hegyoldalon, hol a furást megkezték, több kisebb-nagyobb szénrét találtak mindjárt kezdetben. Több heti munka után pedig, midőn a furással már jól behaladtak, egy hatalmas, széles szén-réthez jutottak, amelynek most a közepén vágnak aknát és hatolnak pincezerü vájással előre. Az ér szélessége igen tetemes, magasságát és hosszát a további kutatások meghatározni s ha ezek megfelelőnek bizonyulnak — ami máris kétségtelenné látszik, — úgy még ez év nyarán a rendes kibányászás is kezdetét veszi.

Nagy szerenese e széntelep a környékbeli lakosságra már csak azért is, mert Toronya, Csörgő és a szomszédos valamennyi község lakosai közül már igen sokan voltak Amerikában, ahol szénbányákban dolgoztak s így szakjártasságukat most itthon is értékesíthetik és jó kere-

setre tehetnek szert. Néhány képzett bányász vezetése alatt környékünk lakossága maga elvégzi a bányászat munkáját s így az összes jövedelem itt marad a mi népünknek és ennek fogja anyagi előmenetelét szolgálni.

Kiderült még a kutatás közben az is, hogy a toronyai hegyek a szénerék mellett gazdag vasereket is rejtene magukban. Az okszerű bányaművelés tehát milliókra menő kincseket aknázhat ki itt az öreg föld gyomrából, mert ahol ilyen erek felfedeztetnek, geológiai képtelenség, hogy azok csak kisterjedelműek volnának.

A széneréket legelőször egy Moszkály János nevű pincér, — aki a toronyai vendéglőt bérelte, — fedezte fel. A szegény ember megsem gondolta talán, hogy e szerencsés leletével nem csak magának szerzett örökös hírnevet, de ezreknek nyitott új kereséforrást.

Pár hó múltán megváltozik az eddigi csendes vidék képe s a modern technika gépóriásai fogják az emberi kezeket segíteni nagy munkájukban.

cz.

KRÓNIKA.

— febr. 28.

A rendőrkapitány „felhívja” a polgármestert.

Haladunk kérem, nagyszerűen haladunk. Egy hét múlva megérhetjük a mai gondolkodás mód mellett, hogy a kutyapécér felhívást intéz a rendőrkapitányhoz. Mert ha a rendőrkapitány felhívta a polgármestert, akkor már nem nagy a hivatalos távolság. Nincs lehetetlen a nap alatt!

E napokban egy papírost cipelt egy esendő városunk polgármesteréhez, melyre körülbelül a következők voltak kaparintva:

„Tudomásomra jutott, hogy polgármester ur a rendőrség címére érkezett leveleket magánál tartja. Felhívom, hogy ezeket azonnal szolgáltassa nekem át, mert ellen esetben a megtorló lépéseket megfogom tenni.”

A budapesti rendőrkapitány ur vastag tévedésben van, mert ő nem hívhatja fel a polgármestert, de a dolognak éppen a megfordítottja lehetséges.

Különben nincs kizárva, hogy már Diner ur is királyi biztossnak álmodja magát. Csak keserű ne legyen az ébredése.

Elementek a huszárok.

A Kassáról ide bolondított huszárság ma, február 26-án estefelé elhagyta városunkat és külön vonattal visszatért Kassára. Nevetségesnek, de egyuttal szánalmas öröklődésnek is tartjuk az abszolút rendszer hiu kísérletezését, melylyel a szólásszabadság elnyomására törekszik. Jegyezze meg magának, hogy a katonaság ok nélküli idecsődítése többet használt a nemzeti érzés erősítésének, mint tizenhat szónoklat. Önmaguk ellen harcognak a rövidlátók.

Katonák által megszállott iskola.

A szerencsi állami elemi népiskola épületébe — a f. hó 24-én odaérkezett katonaság minden hatóság megkérdése nélkül s az igazgató és a gondnokság ellentmondása dacára is, — a vismajor erejéből kiindulva beszállította magát s most ott tanyázik a magyar alkotmányosság nagyobb dicsőségére s a magyar népoktatásügy nem csekély kárára. A népiskola tanulói pedig, több mint 500 gyerek csatagol az utcákon s bámulja, hogy milyen alkotmányos, jogállamban élünk mi.

Katonaság Nagymihályon.

Folyó évi február hó 27-én délután szokatlan mozgolódás támadt Nagymihály város utcáin. Híre terjedt ugyanis, hogy nem kevesebb mint 2 zászlóalj gyalogos katona s egy üteg tüzérség, azonkívül a csend-

őrök sckasága lepi majd el Nagymihályt, hogy a város hazafias polgárságát, mely oly vakmerő volt a miniszterelnöknek járt „bizalmi küldöttség” tagjait gyászplakátokon „kipécézni”, egy kicsit ráncbaszedjék. Legalább úgy híresztelték azt a „küldöttség” tagjai, hogy majd így boszút állanak a polgárságon az őket ért szégyen miatt. Amint azonban a délutáni vonat berobogott, mindenki ámulva nézte, hogy nemcsak egyetlenegy tarackágyu nincs itt egyetlenegy tüzérrrel, hanem a 2 zászlóalj gyalogos katona is mindössze egy század sárosi tót bakára zsugorodott össze, az is mélyen leszállított létszámmal, Ruzsicska kapitány vezénylete alatt.

A katonai intézőség t. i. azt hitte, hogy Nagymihály is azon hazafias kerületek közé tartozik, amely kerületeknek ellenzéki képviselőjük volt s így febr. hó 25-én itt is népgyűlés tartásától tartott. Pedig hát az intézőség ebbeli hitében alaposan csalódott, mert a nagymihályi kerületet sajnos, pelengérré állította egynehány kalandor, megválasztván a múlt évi képviselőválasztások alkalmával a most még a Tisza-párthoz tartozó, de a megejtendő választásokon, hir szerint, haladó-párti programmal fellépő Demkó Kálmánt, aki nemhogy beszámoló nem tart, de még meg sem mutatta magát a kerületben a mandátum bezebelése óta. Ezek után csak természetes, hogy katonáknak mi dolguk sem akadt s f. hó 26-án az esti vonattal elmentek vissza oda, a honnan jöttek.

Az igazság kedvéért azonban meg kell említenünk, hogy a nagymihályi ifjusági dalárda-egyesület tagjai gondoskodtak katonáknak legalább formai szórakoztatásáról. Ugyanis vasárnap délután helyiségeikből lejövet mintegy ötvenen végig vonultak a városban s a Kossuth-nótát énekelték. Nosza több sem kellett a „karhatalmi küldöttség”-nek, 2 perc s az egész „helyőrség”, katona, esendő, rendőr mind egy szálig talpon volt, hogy szétozlassa a „tüntetőket”, ami — valljuk meg — nem is került nagy fáradságukba, mert a fiatalság, ne hogy fegyveres beavatkozásra okot szolgáltatson, szétozolt s egyenkint haza szállingóztak.

Diner a kutató.

Folyó hó 26-án Diner Ákos idevezényelt ur 2 esendő és 4 detektív kíséretében megjelent Bernáth Aladár vármegyei tb. főjegyzőnél s elmondta, hogy a megyefőnök arról értesítette, miszerint nála alispáni üggydarabok vannak rak táron. Bernáth elő is adta a nála levő összesen 3, azaz három üggydarabot, melyek mind nyugdíjügyek és azért hevernek elintézetlenül, mert a vármegyei nyugdíjválasztmány a jövevények elnökléte vagy közbejöttével nem hajlandó ülésezni.

Kutatásközben egyik vármegyei tisztviselő rámutatott egy alacsony szekrényre, biztatva a kutatókat, hogy ott is van ám valami! Neki estek a szimatolók a kis szekrénynek, felnyitották s találtak is benne — egy edényt.

Ezt az edényt azonban nem ko-bozták el, mert nem volt ráírva semmi. Nemde szatirikus, hogy három iv papírt 4 detektív és 2 esendő foglal le? Amit egy jó szóra is megkaphatnának, ahöz nekik egész haderő kell.

Innen az árvaszéki irattárba vándoroltak át a ráérő urak s ott turkáltak az irathalmazban. Minthogy pedig sikerült nekik e helyen olyan üggydarabokat is felfedezniök, amelyek január 15-ike, — tehát még a Dókus alispán felfüggesztése előtt lettek iktatva, — nagy gaudiummal nyalábra szedték az irathalmazt és elcipelték. Utközben, az udvaron és lépcsőkön ugyan hullatták szerete az írásokat, azután garmadába hányták s most közigazgató legyen aki kifogja választani és egybe rakni az összetartozókat.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

Városi közgyűlés.

— febr. 26.

Sátoraljaujhely város képviselő-testületének február 26-ára kitűzött közgyűlése iránt a város közönsége részéről igen nagy érdeklődés nyilvánult meg. E közgyűlésnek ugyanis egyedüli tárgya volt a városi főmérnöki állás betöltése.

Mint előre látható volt és amint a közvélemény ez ügyben ítéletét már előzőleg is kimondotta, Kérészy Gyula, a helybeli kulturmérnökségnél működő szakképzett mérnök lett győztes a küzdelemben. Volt ugyan egy kis ellenpárt is, de az általa protezsált pályázóról nem derült ki, hogy Kérészynél magasabb kvalifikációval bírna, de az igenis kiderült, hogy az ellenpályázó valami olyan összeférhetlen természettel bír, amely miatt nem sokáig van egy helyben maradása. Jól cselekedett a képviselőtestület, amidőn Kérészyt iktatta a tisztviselői sorába, mert már az is a helyi érdekek megvédéséhez tartozik, hogy általunk ismert emberekben bizzunk s az idegeneket lehetőleg mellőzzük. Van itt elég idegen ugyanis.

A közgyűlés lefolyásáról részletes tudósításunk a következő:

D. u. 3 órakor nyitotta meg Székely Elek polgármester a közgyűlést, bejelentve hogy egyedüli tárgya a mérnöki állás ideiglenes betöltése.

A kijelölt bizottságba Dókus Gyulát és Mecner Gyulát választotta meg a közgyűlés, míg a polgármester törvényadta jogánál fogva Hönseh Dezsőt és dr. Hornyay Bélát nevezte ki. A bizottság a 17 pályázót mind kellően kvalifikálnak találta s kérvényeik ellen sem alakí, sem tárgyi kifogást nem emelvén, a szavazást elrendelhetőnek találta. A szavazatszedő bizottság Mauks Endre elnökléte alatt dr. Szirmai István és Halász József képviselői tagokból alakított meg.

A pályázók névsorának felolvasásánál már eldőlt a választás sorsa, — mert a Kérészy Gyula neve nyomában óriási éljenzés hangzott fel s ezzel el is dőlt a pályázat eredménye, mivel a képviselőtestület teljes száma Kérészy mellett foglalt állást. Elnöklő polgármester határozatként kimondja, hogy a városi mérnöki állásra Kérészy Gyula közfelkiáltással, egyhangulag megválasztott.

Az új tisztviselő a hivatali esküt a közgyűlés színe előtt nyomban letette s ezután a közgyűlés, — más tárgya nem lévén — végetért. A jegyzőkönyvet azonnal hitelesítették.

(Képviselőtestületi ülés. Sátoraljaujhely r. t. város képviselőtestülete 1906. évi március 3-án délután 3 órakor a városháza nagytermében rendkívüli képviselőtestületi ülést tart melynek tárgya: 1. A fogyaszt. adó bizottságba egy tag választása. 2. 1906. évi február hó 24-én tartott képviselőtestületi üléstől fenti napra áttett, a tisztviselőket illetőleg a nemzeti ellenállásra vonatkozólag beadott indítvány tárgyalása.

HIREK.

— Dókus Gyula diszpolgári oklevele. A Dókus Gyula sátoraljaujhelyi diszpolgárságáról szóló oklevél már elkészült. Az oklevél egyike a magyar rajzoló-, tokja pedig az iparművészet remekeinek. A oklevél tokja négyyszögű, barna chagrin bőrből készült, aranylemezzel és oszlopokkal, négy sarkán virágdizttéssel, középen van az aranynyomatu báberkoszoru, mely-

ben email betétekkel van kirakva Dókus Gyula monogramja. A műremek most a „Zemplén” nyomda utcai kirakatában közszemlére van kitéve s naponta nagyszámu néző közönsége akad. — Az oklevél átadása a közeli napokban történik meg.

— **Angol vendégek Sátoraljauj helyben.** Külföldről az idén is fölkeresik hazánkat a magyarországgal rokonszenvező és kulturánk, közgazdaságunk iránt érdeklődő idegen nemzetiségű polgárok. A többek között egy angol társaság is ellátogat fővárosunkba. Az angol vendégek tanulmány utjukban a Tokaj-Hegyalját is föl akarják keresni és így Sátoraljauj helybe is ellátogatnak. E célból egy fővárosi angol szépirodalmi lap szerkesztője érintkezésbe lépett a város polgármesterével, aki mindent el fog követni, hogy az angolok a legszivesebben látott vendégei legyenek városunknak. Angol vendégeink augusztus havában kívánnak hozzánk ellátogatni. Itteni időzésük alatt a szállókban és magánházaknál lesznek elszállásolva.

— **Kovács József áthelyezése.** Lapunk legutóbbi számában megírtuk, hogy Kovács József homonnai állami felsőkereskedelmi iskolai igazgató Lippára helyeztetett át. Ez áthelyezés mögött politikai okokat gyanítottunk, Kovács igazgató azonban egy ma hozzánk beküldött nyilatkozatában arról értesít, hogy áthelyeztetése egészségi okokból, saját kérésére történt. — Sajnálattal vesszük tudomásul a jeles tanférfit távozását, kinek áthelyeztetése igazi veszteség a homonnai iskolákra.

— **Kossuth-szoborminták.** A Kossuth-szoborbizottság ez uton is értesíti a nagyközönséget, hogy a városunkban felállítandó Kossuth-szoborra a pályázó művészek által készített szobor-minták a vármegye-házában vannak elhelyezve s ott bármikor megtekinthetők.

— **Tavaszdíj.** A zord téli napokat egy-két nap óta kellemes, tavaszi időjárás váltotta fel. A hó, mely hegyeinken még a téli időszakot jelezte, valamint az utcákon odafagyott jég hirtelen olvadásnak indult és sok helyen már nyoma sincs. A zimanós, szeles téli napok helyett enyhe, napsugaras idő köszöntött be, mely jó előre hirdeti a tavasz közeledtét. Különösen déltájban annyira meleg a nap sugarai, hogy bátran el lehetne járni felöltő nélkül is. Ez a korai meleg azonban még idő előtt jelentkezik; nagyon valószínű, hogy a kellemes, enyhe időjárásba beleszól még télapó és újból fűerre festi majd — ha rövid időre is — a láthatárt.

— **Nincs rikkancs!** Olyan különös képet mutatott ma városunk. A mai nap az első, melyen a mindennapi életben már annyira megszokott rikkantások már nem hangzottak fel utcáinkon. A sajtó szabadság nagyobb dícsőségére ugyanis a mai naptól kezdve a hírlapok utcai elárúsítása kormányrendelettel betiltatott. — E böles rendelet indokolását legközelebb ismertetni fogjuk, addig is figyelmeztetjük a velünk egy véleményen levőket, hogy lapunk ezután csakis kiadóhivatásunkban és a helybeli dohánytűzsdékben kapható azok által akik nem előfizetők, de példányonként veszik a lapot.

— **Nyilvános köszönet.** Gróf Andrássy Sándor ur ömeltósága, jótékonyágának ismét fényes jelét adta. Eltekintve attól, hogy a múlt évben a velejtői gk. lelkészi lakot renováltatta, most ismét a gör. kath. iskolai építkezési költségekre 300 azaz háromszáz koronát adományozott. Fogadja a nemeslelkű gróf kegyes adományáért ez uton is úgy az én, mint szegény hitközségem halás köszönetét. — Ugyanekkor halás köszönetemet fejezem ki a nagytoronyai képviselőtestületnek s Szatmáry Miklós bíró urnak, hogy az épített iskola részére, 10 azaz tíz kubik követ in-

gyen adományoztak. — **Matyeczó György** gk. lelkész s isk. széki elnök.

— **Eljegyzések.** Balogh Nándor vasuti fékező jegyet váltott Héjj Mariskával, Héjj István sátoraljauj helyi lakos leányával. — Héjj Károly sátoraljauj helyi lakos eljegyezte Kapincu Mariskát.

— **Aranylakodalmom.** Tolesváról írja tudósítónk: Lélekemelő szép ünnepély színhelye volt folyó hó 24-én Grosz Sámuel tolesvai birtokos és vm. törvhat. biz. tag háza; ezen a napon ünnepelte a jubiláns házasságának 50-ik évfordulóját. Ez alkalomból megjelentek a szép kort elért házaspárnál nagyszámu rokonai, unokái és dédunokái, akik azután együttesen az ez alkalomból tartott isteni-tiszteletet hallgatták meg, melyen Trencsényi Adolf hittanár mondott szép alkalmi beszédet, melynek keretében méltatta a jubilálóknak nemcsak a közügy, de a jótékonyág terén is kifejtett érdemeit. Az egyházi szertartás után a község minden rangu és rendü polgára sietett jó kívánatait kifejezni a jubilálóknak, a kiket ez alkalomból üdvözlő levelek és sürgönyökkel is sokan felkerestek. Este a rokonság gyűlt össze a család nesztoránál s vidám zeneszó mellett a késő hajnalig táncol és kifogyhatatlan jó kedvvel ünnepelte azt az ünnepet, mely igen kevés embernek jut osztályrészül. Az ünnepségen Sátoraljauj helyből a jubiláló pár fia dr. Grosz Dezső ügyvéd és Grosz Ignác nagybérlő vettek részt.

— **Táncitanítás.** Révész Imre kassai táncitanító a helybeli állami polgári leányiskola tornatermében, az eddig beiratkozott 40 növendékkel ma megkezdte a táncitanítást. — A boston csoport külön órákon lesz tanítva; beiratkozni még lehet a fent nevezett táncitanítónál.

— **Véres verekedés.** Folyó hó 26-án az alsóbb néposztályhoz tartozó fiatalág támuulatságot tartott a Hecskén. A táncoló párok vígan járták a cigány muzsikája mellett a esárdást mindaddig, a míg a záróra be nem következett. A bál befejezése után a leittasodott legények szilaj kedvvel ordították végig az utcát és aki elébük került, azt utjoktól félre lökdösték. Így járt azon éjjel Ferencsák Mihály napszámos is, a kit a berugott csapat megtámodott és rövid szóváltás után úgy megvert, hogy a szegény embert súlyos sérüléseivel a kórházba kellett szállítani. A verekedő legények kinyomozása iránt a rendőrség intézkedett.

— **Örült öngyilkos.** Kinós helyzetbe jutott e napokban Speiser Márkus homonnai terménykereskedő. Kint járt bérelt egyfogatu kocsiján a vidéken és hazajöttében kocsisa hirtelen megállította lovát és neki futott a Labore folyónak, annak sekély vizében erőszakosan fulasztotta magát. A megrémült kereskedő saját egészsége kockáztatásával megmentésére futott, de képtelen volt őt kiszabadítani. Szerencséjére két paraszt ember arra járt, ezeknek segítségét kérte, kik boraváló ellenében voltak hajlandók csak a szerencsétlent kimenteni. Így aztán nagy nehezen sikerült őt szárazra vonszolni, de a kocsis már meg volt dermedve és eszméletlenül feküdt. Csak nagy sokára, a víz eltávolítása után eszmélt és tért magához. Onnan egyenesen a homonnai kórházba szállították, ahol az örültség jeleit konstatálták rajta. A galíciai származásu legényt nyomban el is toloncoltatták illetőségi községébe.

— **Wachter Ignác** okleveles zongorakészítő és hangoló, ki 40 év óta országghírű névre tett szert és ki városunkat évenként háromszor szokta fölkeresni, városunkba megérkezett és ajánlja magát az igen tisztelt község pártfogásába. A hangoláson kívül elfogad mindenmü javításokat is. Lakása a Magyar Király szállodában. Jelentkezéseket és előjegyzéseket elfogad Lövy Adolf könyvkereskedése, Sátoraljauj hely.

— **Kutyák bejelentése.** A kutyák bejelentésére szóló határidő folyó hó 20-án lejárt. Azok az ebtulajdonosok akik kutyáikat eddig be nem jelentették, saját érdekükben cselekednek, ha a bejelentést utólag is megteszik, mert ellenesetben ellenök a megtorló intézkedéseket fogják megtenni.

— **Zemplén vármegye állategészségügye.** A ragadós száj- és körömfájás: a sárospataki; rühkor: a bodrogközi, tokaji; sertésorbán: a sárospataki; sertésvész; a bodrogközi, gálszécsi, sztropkói, varannói járásokban észleltetett.

— **Dunky fivérek** cs. és kir. udvari fényképészek sátoraljauj helyi műterme naponta a n. é. k. rendelkezésére áll. — Március hó 4-én és 5-én Ujhelyben Dunky személyesen, — és 4-én vasárnap, Sárospatakon megbízottjuk eszközli a levételeket.

TANÜGY.

— **Kinevezések.** Boronkay Róza tőketeresbesi áll. iskolai helyettes tanítónő a dolhai állami népiskolához rendes tanítónővé kinevezetett. — **Hlavathy Máriát** a laborefői állami népiskolánál állandó helyettesiminoságban működő tanítónőt, a vall. és közokt. miniszter ugyanez iskolához rendes tanítónővé nevezte ki.

— **Áthelyezés.** Kun Janka állami népiskolai tanítónő Zalatnáról Töketeresbesre lett áthelyezve.

KÖZGAZDASÁG.

* **Az új vámtarifa.** A kassai kereskedelmi és iparkamarától, nagyközönségünk tájékoztatása végett a következő értesítést vettük, melyet tekintettel az ipari és kereskedelmi általános érdekekre, itt közlünk: „Az új vámrendszer életbeléptetésével kapcsolatban az érdekelteket üzleti körök a következőkről értesítették: A vámhatáron át 1906. évi február 28-án bezárólag érkezett áruk, ha azok valamely vámhivatal elő a hivatalos órák alatt még folyó évi február 28-án állítatnak és elvámolás végett bevaltatnak, a régi vámtarifa alapján kezelik, még abban az esetben is, ha azok később vétetnek tényleges vámkezelés alá. A vámhivatal a bevallásnak kellő időben történt eszközölését a vámnnyilatkozaton szembeöltő módon feltüntetni tartozik eképe bejelentett áruknak a régi vámtarifa alapján leendő kezelésére vonatkozó igény megszűnik, ha az áruk legkésőbb 1906. évi március 15-éig véglegesen el nem vámolattak. A m. kir. vámhivatalok hivatalos órája folyó évi február hó 28-án este 8 óráig kiterjesztetik. Azon vámkezelések, a melyek külön rendelkezések alapján a hivatalos órákon kívül teljesíthetők (utazók, posta, romlásnak kitett áruk stb.) 1906. évi február hó 28-án éjjeli 12 óráig a régi tarifa szerint eszközölendők. A belföldön tározó elvámolatlan külföldi áruk a régi tarifa szerint csak azon esetben vámolhatók el, ha legkésőbb február 28-án elvámolás végett bevaltatnak. Mindazon felebezés alatt álló vámuigyek, melyek a jelenleg érvényes vámtarifa alatt inditattak meg, akkor is a mostani jogállapot szerint fognak elbíráltatni, ha az új tarifa hatálya alatt fognak befejezést nyerni. A ker. min. azonkívül az 1891. évi XIII. t.-c. §. 3-ában biztosított jogánál fogva a fumei kormányzósághoz f. évi jan. hó 4-én 8803. eln. sz. alatt intézett leiratával megengedte, hogy f. évi febr. 25-én érkező, illetve utnak inditandó áruk kirakása és berakása érdekében szükséges, az áruk kirakását és berakását elősegítő és könnyítő mindenmü kikötői munka ugyszintén a kikötői forgalommal kapcsolatos mindenmü irodai munka is az egész napon át korlátlanul végezhető legyen.”

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

Utasítás a távbeszélőt használók részére.

A kassai kir. posta- és távirdaigazgatóság arra a tapasztalatra jutott, hogy városunk közönsége a telefon kezelésében még nem jártas kellően, és így szükségét látja egy a nagyközönség, mint magának az intézménynek érdekében tüzetes utasítást adni a telefont igénybe vevőknek. A szerkesztőségünkhöz beküldött emez utasítást mint közérdeklődő dolgot egész terjedelmében itt közöljük:

Figyelmeztetés.

A távbeszélő központ szolgálata ellen gyakrabban merülnek fel panaszok. E panaszok főokát abban kell keresnünk, hogy a távbeszélőt igénybe vevő közönség nem tartja be a távbeszélő készülék kezelésére vonatkozó szabályokat s ezáltal nemcsak a távbeszélő központ kezelését nehezíti meg, hanem a beszélgetés befejezése után az összeköttetések gyors meg-megszüntetését is lehetetlenné teszi. Főként a távbeszélőt igénybe vevő közönség érdekében szükségesnek látszik ennél fogva a távbeszélő kezelésére vonatkozó és feltétlenül megtartandó szabályokat a következőképen közölni.

1. A felhívó fél csengetés után azonnal vegye le a hallgató-kagylót a horogról és ne várja a központ visszacsengetését. A központ egyáltalában nem csenget vissza, hanem enélkül jelentkezik. 2. A csengetéssel felhívott fél vissza ne csengessen, hanem csengetés nélkül a hallgató kagylót füleihez emelve „halló kibeszél” bemozdással jelentkezzen. 3. Beszélgetés közben nem szabad csengetni. 4. A beszélgetés befejezését rövid csengetéssel kell jelezni és új összeköttetést csak 4-5 perc mulva lehet kérni. Minthogy a távbeszélő központ a 2. és 3. pont alatti utasítás be nem tartása esetén az összeköttetést azonnal széjjel fogja bontani, a 4. pont alatti lecsengetés elmulasztása esetén pedig az összeköttetést állandóan fentartja, a távbeszélőt igénybe vevő közönség részére fontos a közölt utasítás pontos betartása. Ezen kezelési utasítás pontos betartása — a kezdet nehézségeinek leküzdése után — bizonyára jó hatással lesz a panaszok okainak megszüntetésére. Szükséges azonban e cél elérése érdekében a közönség támogatása és kezdetben türelme is. Ha néha-néha még így is kifogás volna a kezelés ellen, ennek valószínű oka az lesz, hogy nagy forgalom idején, délelőtt 10-12 között, egy kezelő helyen sokszor 5-6 előfizető egyszerre kér kapcsolást és miután egy kezelő helyen egynél több kezelő nem teljesíthet kapcsolásokat, természetesen, hogy egyik vagy másik előfizetőnek rövid ideig várakoznia kell.

Posta- és távirdaigazgatóság
Kassa.

Az „Országos magyar ker. egyesülés” sátoraljauj helyi kerülete március 4-én vasárnap d. e. fél 11 órakor a városháza nagytermében fogja évi beszámoló közgyűlését megtartani, melyre az Omke helybeli és vidéki tagjait tisztelettel meghívja az elnökség. Tárgysorozat: 1. Beszámoló jelentés. 2. 1905. évi számadások. 3. 1906. évi költségvetés. 4. Alélnök és 3 választmányi tag választása. 5. Bejelentett indítványok tárgyalása.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

H. Homonna. Köszönjük. Több adatokat várunk még s akkor egyszerre közöljük le.

Felölös szerkesztő és laptulajdonos:

Ehler Gyula.

Csak oly otthonban

található fel a családi tűzhely boldogsága, ahol a gyermekek egészségesek és erősek. A legjobb szer gyermekek egészségesek fenntartására a SCOTT-féle EMULSIÓ, mely a legfinomabb norvégiai gyógyszerkamájából készül alfoszforosavas méz és nátron hozzáadásával.

Ahol SCOTT-féle EMULSIÓ használatban van, ott gyenge, beteges és növéskben visszamaradt gyermekeket nem találhatni. Minden gyermek előszeretettel veszi, mert a SCOTT-féle EMULSIÓ kellemes, édes ízű és a leggyengébb gyomoru gyermek által is megemészthető.

A SCOTT-féle Emulsió valódiságának jele a „hátán nagy esukahalat vivő halász” védjegy.

Kapható minden gyógyszerárban.

Ezen lapra való hivatkozásnál és 75 fillér levélbélyeg beklüde ellenében minta üveggel bérmentve szolgál:



Dr. BUDAI EMIL

„Városi gyógyszerár”

BUDAPEST, IV., Váci-utca 34/50.

Egy eredeti üveg ára: 2 K 50 f.

Bérbeadó

a Fő-utca és Csalogány-köz sarkán építendő új házamban: a főutcai oldalon 3 modern bolt-helyiség; a Csalogány-közben pedig 2 mézarszéknek és 1 tejcsarnoknak alkalmas helyiség és pedig f. évi április hó 15-től.

Özv. Rosenberg Sámuelné,
(S.-A.-Ujhely.)

Legalább 5 korona napikereset!

Házimunka kötő-géptársaság
részére keresünk, mindkét nembeli egyéneket gépeinken való kötésre. Egyszerű és gyors munka, egész éven át otthon. — Előismeretek nem szükségesek, távolság nem határoz, a munkát mi értékesítjük.

Házimunka-kötő-géptársaság
Thos. H. Whittok és Társa
Budapest, IV. Havas-utca 3-177.
Prág, Petersplatz 7-177.

Női divatterem Sátoraljaujhelyben.

Van szerencsém a n. é. hölgyközönséget értesíteni, hogy folyó évi március havában, Sátoraljaujhelyben, a Korona-utczában ujonnan épült dr. Roboz Bernát-féle házban, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

női divat-termet

nyitok és hogy a legkényesebb igényeknek is megfelelhessenek, műhelyemben egy fővárosi elsőrendű szabást és megfelelő munkaerőt alkalmazok, miáltal abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy mindennemű angol és francia divatu

ruhákat és felöltöket

saját legfinomabb kelméimből a legizlésebb kivitelben készíttetnek.

Továbbá van szerencsém értesíteni, hogy divat-termemmel kapcsolatosan

==== női divat kalap és kész felöltő raktárt ====

is rendezek be a legválogatottabb újdonságokkal.

Becses pártfogásért esedezve maradtam

kiváló tisztelettel:

Klein Samuné.

Hirdetmény.

A szeptesi püspökség és Káptalan közös tulajdonát képező, Kis-Ida község határában fekvő mezőgazdasági 200 kat. hold jószág 1906. évi április 1-jétől számítandó 6, esetleg 12 évre hasznóbérbe adandó lévén, felhivatnak a bérelni szándékozók, hogy e részbeni ajánlataikat alólírott jószágigazgatósághoz folyó évi március hó 15-ig benyujtsák.

A feltételek Nagy József uradalmi főheredésnél Kis-Idán s alólírott nál Löcsén megtudhatók.

A birtok azonban már március 1-én bérlőnek átadható.

Löcse, 1906. február 15.

Görgy Jordán,
jószágigazgató.

Szőlőkaró

kitűnő minőségű, a jelenlegi szőlőtelepítési rendszernek megfelelő, bármily mennyiségben kapható

Feldmesser Pankász

fakereskedőnél Sárospatak.

184/1906. vh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sauhelyi kir. járásbíróságnak 1905. évi V. II. 902/1. számú végzése következtében dr. Kellner Soma ügyvéd által képviselt Sátoraljaujhelyi Népbank javára, Szemere József s tsai kistoronyai lakosok ellen 900 korona s jár. erejű 1906. évi január hó 22-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján ie- és felülfogalt és 1438 koronára becsült következő ingóságok u. m. lovak, szekér, házbutorok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sauhelyi kir. járásbíróság 1905. évi V. II. 902/2. számú végzése folytán 900 kor. tőkekövetelés ennek 1905. évi október hó 15. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig összesen 89 kor. 40 fillérben bíróság már megállapított költségek erejű, Kistoronya határában, a Fischerkepusztán leendő eszközésére 1906. évi márczius hó 6-ik (hatodik) napjának délutáni 3 órája határidőül kitűztetik s ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. s 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az előírt ingóságokat mások is le és felülfogaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sauhelyben, 1906. évi február hó 21. napján.

Fejér Zoltán,
kir. bir. végrehajtó.

Eladó szőlő.

A kövesdi (Bodrogköz) hegyen egy 2000 □ öl kiterjedésű, teljesen betelepített, termő állapotban levő szőlő nagyon olesó áron eladó. A szőlő aljában van egy szép gyümölcsös, 40-45 darab nemes oltványnyal.

Értekezni lehet alantírt tulajdonossal Golopon, (u. p. Tállya.)

Kis Miklós,
ny. lelkész.

Pályázati hirdetmény.

A lemondás folytán üresedésbe jött

könyvelői állásra

ezennel pályázatot hirdetünk évi 2400 korona törzsfizetés, 500 korona lakáspénz, esetleg természetbeni lakás és renumeratio mellett. A megválasztott egy évi próbaidő után fog véglegesítettetni, mely esetben az illető megfelelő korpótlékban részesül és nyugdíjjogosultsággal bír.

Csakis oly — felsőkereskedelmi iskolai érettséget tett — mérlegképes egyének pályázhatnak, kik pénzügyintézeteknél már több éven át működtek, katonai kötelezettségüknek eleget tettek s úgy a magyar, mint a német nyelvben teljes jártassággal bírnak. A tót nyelvet beszélők előnyben részesülnek.

Pályázati határidő: 1906. márczius 7. Az állás a választás után azonnal, de legkésőbb márczius végén feltétlenül elfoglalandó.

Varannó, 1906. február 25-én.

A varannói takarékpénztár m. r. igazgatósága.

Ad 5—1906. szám.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy Dóka István kisczigándi lakos, a kassai kerületi m. kir. iparfelügyelőség által 4190/1898. sz. alatt kiállított kazánfűtői vizsgálati bizonyítványát elvesztette.

Kelt Kisczigándon, 1906. évi február hó 26.

Galamboš Ödön,
körjegyző.

10/1906. bizotts. szám.

Hirdetmény.

Sátoraljaujhely rend. tan. város telekkönyvi betéteinek szerkesztésére kirendelt bizottság közhírré teszi, hogy az 1886: XXIX., 1889: XXXVIII., és az 1891: XVI. törvényezikkekben előírt helyszini eljárás végett, és pedig egyelőre csupán az azonosító 1906. évi április hó 21-ik napján az azonosítás befejezte után pedig a bizottság a községben megjelenend.

Ennélfogva felszólítatnak: 1. mindazok, akik a tjkvben előforduló bejegyzésre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt a kitűzött határnapon megkezdendő eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel:

2. mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog tkvi bekebelezését a kitűzött határidőig a tkvi hatósághoz intézendő szabályszerű beadvány útján kieszközöljék, vagy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a telekkönyvi bejegyzés iránti kérelmeik előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, az átírás az 1886. XXIX. t. cz. 15-18. és az 1889. XXXVIII. t. cz. 5., 6., 7. és 9. §-a értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, vagy oda bizzanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaikat ez uton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illetékelengedés kedvezményétől is elesnek;

3. azok, akiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszűnt egyéb jog van nyilvankönyvileg bejegyezve, úgyszintén az ilyen bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt megjelenjenek, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Sátoraljaujhely, 1906. febr. 9-én.

Szilágyi Dezső,
tkvvezető.

Wielland,
kir. tszéki bír.

Elárusítónőnek felvétetik

egy tisztességes keresztény házból való leány, vagy fiatal özvegy, ki magyarul és tótul beszél. — Szakértelem nem szükséges, óvadékképesek előnyben részesülnek Ajánlatok Bucsinzky Lajoshoz Nagymihályba intézendők.

Eladó butor.

6 fotel és egy diványból álló salon garnitura eladó Pintér Istvánnál Sátoraljaujhelyben (Kazinczy-utca.)